



د افغانستان اسلامي جمهوریت

د عدلي وزارت

رسمي جريده

فوق العاده كڼه

تعدیل و حذف بعضی از مواد قانون تشکیل و صلاحیت قوه قضائیه ج.ا.ا.

تاریخ نشر: (۱۷) سنبله سال ۱۳۹۳ هـ.ش نمبر مسلسل: (۱۱۴۶)

۱- تعديل و حذف بعضى از مواد قانون تشكيل و صلاحيت قوه قضائيه.

ACKU

## فرمان

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان در مورد توشیح، تعدیل و حذف بعضی از مواد قانون تشکیل و صلاحیت قوه قضائیه جمهوری اسلامی افغانستان

شماره: (۵۶)

تاریخ: ۱۳۹۳/۴/۱۸

### ماده اول:

به تاسی از حکم فقره (۱۶) ماده (۶۴) قانون اساسی افغانستان، فرمان تقنینی شماره (۵۷) مؤرخ ۱۳۹۲/۶/۱۳ رئیس افغانستان را در مورد تعدیل و حذف بعضی از مواد قانون تشکیل و صلاحیت قوه قضائیه جمهوری اسلامی افغانستان که بر اساس فیصله شماره (۱۲۲) مؤرخ ۱۳۹۳/۳/۱۳ هیئت مختلط مجلسین شورای ملی تصویب گردیده است توشیح می دارم.

### ماده دوم:

این فرمان و فیصله هیئت مختلط مجلسین شورای ملی از تاریخ نشر در جریده رسمی نافذ گردد

حامد کرزی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

جمهوری اسلامی افغانستان

شورای ملی

شماره: (۱۲۲)

تاریخ: ۱۳۹۳/۳/۱۳

فیصله

فرمان تقنینی شماره (۵۷) رئیس جمهوری اسلامی افغانستان در مورد توشیح، تعدیل و حذف بعضی از مواد قانون تشکیل و صلاحیت قوه قضائیه جمهوری اسلامی افغانستان

به تاسی از حکم ماده صدم قانون اساسی افغانستان، هیئت مختلط مجلسین شورای ملی به ترکیب چهار، چهار نفر از اعضای هر جرگه فرمان تقنینی شماره (۵۷) رئیس جمهوری اسلامی افغانستان در مورد توشیح، تعدیل و حذف بعضی از مواد قانون تشکیل و صلاحیت قوه قضائیه جمهوری اسلامی افغانستان را با یک سلسله تعدیلات و حذف در جلسه مؤرخ ۱۳۹۳/۳/۱۳ فیصله نمود.

رئیس هیئت مختلط

حاجی محمد عبده

معاون هیئت مختلط

مولوی غلام محی الدین منصف

## تعدیل و حذف بعضی از مواد قانون تشکیل و صلاحیت قوه قضائیه جمهوری اسلامی افغانستان

### ماده اول:

جزء (۲) ماده چهارم ، ماده نودم قانون تشکیل و صلاحیت قوه قضائیه جمهوری اسلامی افغانستان منتشره جریده رسمی شماره (۱۱۰۹) سال ۱۳۹۲ ذیلاً تعدیل گردد:

۱- جزء (۲) ماده چهارم:

۲- امور ذاتی: شامل تقرر، تبدل، ترفیع، تعدیل رتبه، تقاعد، رفع تقاعد، اعطای موافقه و قبولی استعفاء می باشد.

### ۲- ماده نودم:

(۱) تقدیر نامه درجه اول برای قضات و کارکنان اداری قوه قضائیه طبق احکام قانون به اساس پیشنهاد رئیس ستره محکمه و منظوری رئیس جمهور و یا مستقیماً توسط رئیس جمهور اعطاء می گردد.

(۲) تقدیر نامه درجه دوم و سوم، تحسین نامه و مکافات نقدی برای قضات و کارکنان اداری قوه قضائیه به اساس پیشنهاد رؤسای دیوان های ستره محکمه، امر عمومی اداری قوه قضائیه، رؤسای محاکم استتبیاف، رؤسای ادارات مرکزی و منظوری رئیس ستره محکمه یا مستقیماً از طرف رئیس ستره محکمه اعطاء می گردد.

### ماده دوم:

در جزء (۲۲) ماده چهارم، مواد شصتم، هفتاد و هفتم، هفتاد و هشتم، هفتاد و نهم، هشتادم، نود و ششم، نود و هشتم، نود و نهم، صدم و یکصد و نهم قانون تشکیل صلاحیت و قوه قضائیه جمهوری اسلامی افغانستان در کنار کلمه (عسکری) کلمه ( نظامی ) درج گردد.

### ماده سوم:

(۱) ماده هفتاد و پنجم قانون تشکیل و صلاحیت قوه قضائیه جمهوری اسلامی افغانستان حذف و تسلسل مواد بعدی قانون مذکور با نظر داشت آن تنظیم گردد.

(۲) از جزء (۳) ماده هفتاد و هشتم قانون تشکیل و صلاحیت قوه قضائیه جمهوری اسلامی افغانستان کلمه ( اختلاس ) حذف گردد.

#### ماده چهارم:

این تعديل و حذف از تاريخ نشر در جريده رسمي نافذ مي گردد و با انفاذ آن تعديل و حذف بعضي از مواد قانون تشكيل و صلاحيت قوه قضائيه جمهوري اسلامي افغانستان منتشره جريده رسمي شماره (۱۱۱۵) سال ۱۳۹۲ ملغي مي گردد.

ACKU